



Berriketari (Noticiero).

Acercando a nuestra gente.

Año XVIII, Revista N° 150, Ekaina (Junio) 2025.

Zuzendaria (Director): Ignacio Bastarrica M.

Editore (Editora): María Angélica Carrasco V.

EDITORIALA (Editorial)

Kaixo lagunak: En esta edición queremos destacar el gran esfuerzo, dedicación, superación y logros de pelotaris y entrenadores de nuestra Euzko Etxea, que día a día con entrenamientos de calidad y buen desempeño, mantienen vivo este hermoso deporte. En el mes de Junio destacamos la participación en el Torneo Selectivo de Frontball de Euzko Etxea, Torneo Nacional Paleta goma individual del Estadio Español de Chiguayante y Torneo Nacional de Trinquete en nuestra casa. Por último podemos anunciar que en los próximos Juegos Panamericanos año 2027 Lima- Perú , una vez más estará presente nuestra selección nacional. En paginas interiores podrán conocer más de nuestro acontecer.



LASTER ARTE (hasta pronto)

María Angélica Carrasco Vera

Editora



EUSKERA

Queridos amigos lectores, publicamos algunas frases en nuestra hermosa lengua, el Euskera y su significado:

Errepikatuko al duzu, mesedez? = ¿Me lo puedes repetir, por favor?

Zer diozu? = ¿Qué dice?

Zer nahi duzu? = ¿Qué quiere?

Beharbada = Quizás.

Akaso = Tal vez.

Izan liteke, litekeena da = Puede ser.

Ez dakit = No sé.

Segun eta = Depende.

Ez dut uste = No lo creo.

Nire anaia aurkeztuko dizut = Te presento a mi hermano.

Pozten nau = Mucho gusto.

Atsegin handia da = Encantado/a de conocerlo.

Ezagutzen al duzu Bilbo? = ¿Conoces Bilbao?

Bai, ezagutzen dut = Si que lo conozco.

Ezagutzen al duzu Josune? = ¿Conoces a Josune?

Bai, ezagutzen dut = Si que la conozco.

Nire senideak ezagutzen al dituzu? = ¿Conoces a mis parientes?

Ez, ez ditut ezagutzen = No, no los conozco.

Ezagutzen al dituzu nire ilobak? = ¿Conoces a mis sobrinas?

Bai, ezagutzen ditut = Si que las conozco.

DEPORTES

ORO Y PLATA PARA EUZKADI EN EL TORNEO LIGA DE NACIONES JAI ALAI.

Histórico resultado e histórico también porque por primera vez Euzkadi se presenta con su selección en Torneos Internacionales, el Campeonato se realizó en Gernika obteniendo la selección vasca Oro en varones, la dupla integrada por Aritz Erkiaga e Imanol López se coronaron Campeones, seguidos de la Selección de Francia (Plata) y en tercer lugar EE:UU (Bronce). Por su parte las damas vascas consiguieron la Plata, Campeonas fueron las Españolas (Oro) y terceras Francia (Bronce). El Jai Alai es una especialidad espectacular por la velocidad de la pelota y por la presencia de los mejores exponentes del mundo.

A continuación algunas fotografías de la Liga de las Naciones.



Podio masculino, Euzkadi Campeón.



Podio femenino, Plata para Euzkadi.



Final de fiesta para Euzkadi.



Nuestros Pelotaris vascos.

TORNEO SELECTIVO DE FRONTBALL EN EUZKO ETXEA.

Los primeros días del mes de Junio se disputó la tercera fecha del Frontball, buscando un cupo para el Mundial de ésta especialidad a realizarse en México. Como siempre nuestros deportistas dieron lo mejor de sí con un enorme entusiasmo y con absoluta concentración.

Los resultados fueron los siguientes:

Masculino Absoluto.

Campeón: Diego Sepúlveda.

2do lugar: Gonzalo Fouilloux.

3er lugar: Marcos Loaiza.

Femenino Absoluto.

Campeona: Pascal Ramírez.

2do lugar: Kemberly Horta.

3er lugar: Florencia Peña.

Masculino Sub 22.

Campeón: Javier Villalón.

2do lugar: Marcos Loaiza.

Femenino Sub 22.

Campeona: Kemberly Horta.

2do lugar: Florencia Peña.

3er lugar: Constanza Sepúlveda.



Diego Sepúlveda, Campeón.



Pascal Ramírez, 1er lugar en Damas.

TORNEO NACIONAL PALETA GOMA INDIVIDUAL.

En el Estadio Español de Chiguayante se realizó los días 6 y 7 de Junio la segunda fecha del Torneo Nacional Paleta Goma individual femenino, coincidió con la clínica de Pelota vasca que la Federación chilena organizó para los niños del Estadio, quienes con mucho entusiasmo conocieron y dieron los primeros pasos en éste hermoso deporte nuestro.

La ganadora de ésta edición fue Magdalena Muñoz (oro), quién venció en la final a Mónica Escalona (plata), el tercer lugar y con medalla de bronce fue para Rosario Valderrama, quién superó a Natalia Bozzo. En cuánto a la Clínica deportiva, estuvo a cargo del seleccionador nacional Nicolás Koifman.



Podio del Nacional Femenino.



La Campeona con su entrenador.



Los niños de la Clínica con sus diplomas.



Los primeros pasos en la Pelota vasca.

TERCERA FECHA DEL TORNEO NACIONAL TRINQUETE EN NUESTRA EUZKO ETXEA.

El Torneo Nacional Paleta Goma se realizó el 12, 13 y 14 de Junio en el Trinquete de nuestra Euzko Etxea, como siempre tuvimos una alta participación, entusiasmo y gran calidad técnica, se jugó en segunda y tercera categoría, y nuestros socios y amigos pelotaris disputaron partidos muy intensos.

Los resultados fueron los siguientes:

SEGUNDA CATEGORÍA A.

Campeones: Nicolás Jiménez y Sebastián Pérez.

Viccampeones: Lorenzo Solas y Juan Carlos Artigas.

3er lugar: Rosario Valderrama y Vicente Artigas.

SEGUNDA CATEGORÍA B.

Campeones: Gerardo Artigas y Vicente Artigas.

Viccampeones: Asdrúbal Monsalve y Marcos Loaiza.

3er lugar: Zita Solas y Nerea Arrarás.

TERCERA CATEGORÍA.

Campeones: Marcos Loaiza y Gerardo Artigas.

Viccampeones: Juan Esteban Somorrostro y José Miguel Peña.

3er lugar: Florencia Peña y Andrés Mendive.



Podio masculino, Campeones y Vices.



Tercer lugar, Rosario y Vicente.



Podio 2da categoría B.



Zita y Nerea, tercer lugar.



Podio de tercera categoría.

LA PELOTA VASCA ESTARÁ PRESENTE EN LIMA 2027.

Los próximos Juegos Panamericanos que se realizarán en Lima- Perú el año 2027 contarán con 36 disciplinas deportivas, así lo acaba de anunciar Panam Sport a través de su sitio web, y lo más importante es que la Pelota vasca estará presente, una vez más nuestra selección nacional asistirá a éstos Juegos que son la versión número veinte. Una muy buena noticia para nuestro país y para nuestros pelotaris, que después de Santiago 2023 dejaron la vara muy alta con excelentes logros.



REUNIÓN VIRTUAL CON LA NUEVA DIRECTORA PARA LA COMUNIDAD VASCA EN EL EXTERIOR.

El Jueves 19 de Junio se realizó una reunión virtual con la nueva Directora para la Comunidad vasca del Exterior Ziortza Olano, ésta vez correspondió a los Presidentes de las Euskal Etxeak del Cono Sur de América, incluido México, estuvieron presentes representantes de Colombia, Brasil, Perú, Argentina, Venezuela, Uruguay, Cuba, Paraguay, México y las tres casas vascas de Chile, nuestro representante Ignacio Bastarrica al momento de presentarse se refirió a la condición de casa centenaria (113 años desde su fundación), a la hermosa sede con la que contamos en Santiago y al trabajo de las distintas ramas de nuestra casa vasca, también habló del estrecho nexo que tenemos tanto con el gobierno vasco como con la Delegación para Chile, y el Ongi etorri que damos a los estudiantes de intercambio vascos, mencionó a la revista Berriketari con muy buena presencia en el mundo, también estuvo presente Carolina Ávila, Gerente Institucional de la Delegación del Gobierno vasco en Santiago. Una reunión muy interesante en la que la nueva Directora dio a conocer el interés del Gobierno vasco en estrechar más los vínculos con la Diáspora.



Ziortza Olano, Directora para la Comunidad Vasca en el Exterior.



Encuentro virtual con
clubes vascos de
Sudamérica y
participación en el foro

Los Presidentes de las Euskal Etxeak
de América participantes.

LA FOTO DEL RECUERDO.

Hemos reanudado ésta sección para mostrar fotografías que nos significan gratos recuerdos del pasado, a ver si se animan a enviarnos las que posean que tengan importancia para nuestros lectores, lo pueden hacer al correo de Berriketari comentándonos de las personas o situaciones especiales de la toma.



Fotografía del Centro vasco, año 1925, enviada por el Dr. Axel Heines Bandoly.

Berriketari y Euzko Etxea de Santiago los invita cordialmente a contactar nuestro moderno y típico Restaurant AMALUR, ubicado en nuestra sede de Av. Vicuña Mackenna 547, Santiago, metro Santa Isabel.

Fono: +562 2298 6376

Celular: +569 7376 8603

Reservas: contacto@restaurantamalur.cl



Website:<http://www.restaurantamalur.cl>

Estimados amigos, los invitamos a mantenerse siempre en contacto con nuestra casa vasca. Les informaremos de nuestras actividades a través de las redes sociales, correos o telefónicamente.

CORREO DIRECTO: noticiero.berriketari@gmail.com

Laster arte (hasta pronto).